

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 42 (1966-1967)  
**Heft:** 16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

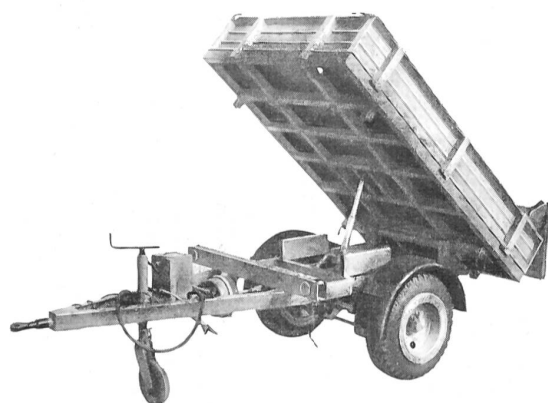


**PILATUS** Constructions aéronautiques S.A.  
6370 Stans  
Téléphone 041 - 84 14 46 / Télex 5 83 29

Fabrication du  
«Pilatus» Porter et Turbo-Porter

Construction sous licence

Revisions et réparations  
d'avions militaires et civils



## MENZI-NEUKONSTRUKTIONEN

Anhänger für Motorwagen mit Allradantrieb  
(Jeep, Landrover usw.)

**A**

Zweiachsanhänger mit Elektro- oder Druckluftbremsen,  
Gesamtgewicht 4 t

**B**

Einachs-Plattformdreiseitenkipper, Gesamtgewicht 3 t

**C**

Einachs-Muldenrückwärtskipper, Gesamtgewicht 2 t

**ERNST MENZI AG, WIDNAU SG**

Telefon 071 72 26 26

## Selbermalen... kein Problem mit Wacolux



Die hochglänzende WACOLUX-Kunstharzfarbe ist leicht zu streichen, hinterlässt keine Pinselstriche, verläuft spiegelglatt und trocknet über Nacht.

WACOLUX-Anstriche sind lichtecht, wetterbeständig, schlagfest und bleiben jahrelang schön.

Wacolux erhalten Sie in  
Drogerien und Fach-  
geschäften mit diesem  
Zeichen

